

Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

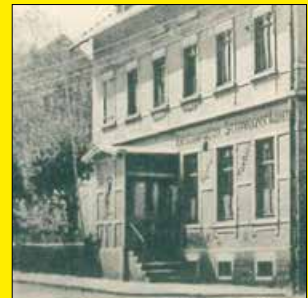
Freitag, 28.08.2020



Nummer 9, Jahrgang 28

Tag des offenen Denkmals

12. und 13. September 2020
„Die Altenhainer Straße“



Fotos: Privatarhiv Malermeister Teuchner /
Arbeitsgruppe Denkmaltag in Frankenberg

Informationen zum Programm lesen Sie auf Seite 13

S. 3 | Mitteilungen des
Bürgermeisters

S. 3 | Amtliche
Mitteilungen

S. 8 | Bildung – Wirtschaft –
Kultur – Sport

S. 12 | Natürlich mittendrin
Frankenberg-Infos

Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
29.08.– 30.08.2020	10.00 – 22.00 Uhr 10.00 – 18.00 Uhr	18. Mittelalterlicher Jahrmarkt	Freilichtmuseum Bleiberg, Schönborner Str. 11 b	Mittelalterliche Berstadt Bleiberg e.V.
01.09.2020	14.00 Uhr	Bingo Spiel	Begegnungsstätte „Eva Becker“	dfb Westsachsen e.V.
02.09.2020	10.30 Uhr	Handarbeitstreff	Begegnungsstätte „Eva Becker“	dfb Westsachsen e.V.
06.09.2020	09.30 Uhr	Familien-Gottesdienst zum Schuljahresbeginn	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
06.09.2020	10.00 Uhr	Wanderung nach Schönborn- Dreiwerden und auf der anderen Zschopauseite zurück zur Fischerschänke.	Treffpunkt: Gaststätte Fischerschänke	Frankenberger Wanderfreunde
09.09.2020	10.30 Uhr	Handarbeitstreff	Begegnungsstätte „Eva Becker“	dfb Westsachsen e.V.
15.09.2020	14.00 Uhr	Bingo Spiel	Begegnungsstätte „Eva Becker“	dfb Westsachsen e.V.
20.09.2020	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Goldenen und höheren Konfirmationsjubiläen	St.-Aegidien-Kirche	Ev.-Luth. Kirchgemeinde
20.09.2020	14.30 Uhr	Stadtführung mit Günter Sobotka, Spaziergang durch das Lützeltal	Treff: Bahnübergang Max-Kästner-Straße	Günter Sobotka

Bereitschaftsdienste

Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

28.08. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 3306
29.08. Ratsapotheke, Mittweida	03727 / 612035
30.08. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 2222
31.08. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 2222
01.09. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207 / 50500
02.09. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727 / 92958
03.09. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207 / 50500
04.09. Rosenapotheke, Mittweida	03727 / 9699600
05.09. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 3306
06.09. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727 / 649867
07.09. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207 / 68810
08.09. Stadt- u. Löwen-Apotheke, Mittweida	03727 / 2374
09.09. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 3306
10.09. Ratsapotheke, Mittweida	03727 / 612035
11.09. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 2222
12.09. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206 / 2222
13.09. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207 / 50500

Wochenenddienste

Zahnärzte

Aktuell unter: www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Sa. 9 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

29.08.	Praxis Dr. med. dent. Julia Hoffmann Unterer Grenzweg 2a, 09244 Lichtenau Tel.: 037208 / 2206
30.08.	Praxis Dr. Birgit Hinkelman Leisnigerstraße 29, 09648 Mittweida Tel.: 03727 / 603906
05. – 06.09.	Praxis Dipl.-Stom. Jürgen Tröger Bahnhofstr. 10, 09326 Geringwalde Tel.: 037382 / 81386 + 81605
12.09.	Praxis Claudia Böhm Hauptstr. 20a, 09661 Rossau Tel.: 03727 / 91808
13.09.	Praxis Dipl.-Stom. Jürgen Tröger Bahnhofstr. 10, 09326 Geringwalde Tel.: 037382 / 81386 + 81605



Ärztliche Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte,
kostenlos, bundesweit 116 117

Notrufnummern

Polizei 110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärtl. Notdienst 112

Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg 037206 / 48680
Rettungsleitstelle Chemnitz und
Krankentransport 0371 / 19222

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

Tiergesundheitszentrum Nossen,
Fabrikstraße 6a, 01683 Nossen 035242 / 68718

Impressum

Das Amtsblatt erscheint 15-mal jährlich kostenlos für alle Haushalte.
Amtsblatt auch online unter: www.frankenbergsachsen.de

Herausgeber: die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: www.frankenbergsachsen.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.
für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften: die jeweiligen Ortsvorsteher

für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine: die aufgeführten Verfasser

Verantwortlich für Anzeigen und Druck: Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG, Kalkstr. 2, 09116 Chemnitz,
Tel.: 0371 / 81493-0, Fax: 0371 / 81493-22, anzeigen@druckerei-groer.de

Grafiken/Bilder: angegebene Fotografen, ©fotolia.com, ©freepik.com, ©pixabay.com

Verantwortlich für die Verteilung: VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 / 33200151

Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

Mittwoch, 2. September 2020, 12.00 Uhr

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können nicht
mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:

presse@frankenberg-sachsen.de

Erscheinungstag nächste Ausgabe:

Freitag, 11. September 2020

Mitteilungen des Bürgermeisters

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Frankenberg/Sa.,

zum bundesweiten Tag des offenen Denkmals am 12. und 13. September ermöglicht in diesem Jahr die 1.300 Meter lange Altenhainer Straße seltene Einblicke. Die Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“ hat sich mit der Geschichte, den Bauten sowie mit den einstigen und heutigen Anwohnern des Straßenzuges befasst. Im Rahmen des „Tages des offenen Denkmals“ haben Sie die Gelegenheit mehr über die geschichtliche Entwicklung zu erfahren sowie ausgewählte Objekte zu besichtigen. Das detaillierte Programm finden Sie zum Nachlesen hier im Amtsblatt in der Rubrik Vereine sowie unter www.frankenberg-sachsen.de.

In den Sommermonaten konnten im Stadtgebiet zahlreiche Baumaßnahmen durchgeführt werden. Wie beispielsweise die Ertüchtigung des Technikgebäudes im Freibad in Sachsenburg. Die Maßnahme, welche aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raumes (ELER) gefördert wird, kann voraussichtlich Ende August fertiggestellt

werden. Am 18. August haben die Arbeiten zum Ausbau der Straße zum Freilichtmuseum „Bleiberg“ im Ortsteil Sachsenburg begonnen. Durch die Maßnahme soll die touristische Attraktivität des Freilichtmuseums verbessert werden. Außerdem soll der Straßenraum in diesem Bereich geordnet und aufgewertet werden. Die Baumaßnahme soll planmäßig bis zum 30.09.2020 abgeschlossen sein. Ende August beginnt die Sanierung der Asphaltdeckschicht in der August-Bebel-Straße, zwischen der Einmündung Max-Kästner-Straße bis Einmündung Hainichener Straße. Ebenso wird mit dem Fußwegebau in der Pestalozzi-Straße begonnen.

Nach der Sommerpause nimmt auch der Stadtrat wieder seine Arbeit auf. Folgende öffentliche Sitzungstermine sind geplant: **09.09.2020, 07.10.2020, 11.11.2020 und 09.12.2020.** Die Tagesordnungspunkte werden rechtzeitig veröffentlicht. Bitte beachten Sie die Aushänge im Durchgang des Rathauses.

Ich lade Sie ein, die öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Fachausschüsse zu besuchen. Für nähere Informationen verfolgen Sie bitte die Veröffentlichungen auf der Homepage der Stadt oder abonnieren Sie den elektronischen Stadtnewsletter. Zum Erhalt des Newsletters können Sie sich auf www.frankenberg-sachsen.de/aktuell/stadtinfo anmelden.

Des Weiteren ist die Stadt Frankenberg/Sa. mit der „Frankenberger Stadtinfo“ bei Facebook präsent. Die „Frankenberger Stadtinfo“ informiert Sie aktuell über Themen aus der Kommunalpolitik, über städtische Projekte sowie über Termine und Veranstaltungen. Aber auch Mitteilungen von Organisationen, Vereinen oder Verbänden veröffentlichen wir gern.

Senden Sie uns hierfür Ihre Beiträge an: presse@frankenberg-sachsen.de.

Ihr Bürgermeister
Thomas Firmenich

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse Stadtrat

Veröffentlichung der Beschlüsse des Stadtrates vom 15.07.2020

TOP 6

Beschluss zur Auslobung eines Ideenwettbewerbes zur Umgestaltung der „Kommandantenvilla“

Vorlage: -487/2020/1

Der Stadtrat beschließt die Auslobung eines Ideenwettbewerbes zur Umgestaltung der „Kommandantenvilla“ auf dem Areal der zukünftigen Gedenkstätte KZ Sachsenburg zum 01.08.2020.

TOP 8

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ und zur Ergebnisverwendung 2018

Vorlage: 5.0-366/2020/1

Der Stadtrat beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ sowie den Jahresüberschuss des Wirtschaftsjahres 2018 des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ in Höhe von 10.493,86 € auf neue Rechnung vorzutragen.

TOP 9

Beschluss zur Entlastung der Betriebsleitung des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2018

Vorlage: 5.0-367/2020/1

Der Stadtrat beschließt der Betriebsleitung des Eigenbetriebes „Immobilien der Stadt Frankenberg/Sa.“ für das Wirtschaftsjahr 2018 Entlastung zu erteilen.

TOP 10

Beschluss zur Abwägung über den Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“

Vorlage: 3.0-494/2020/1

Der Stadtrat beschließt den folgenden Abwägungs- und Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“.

1. Die fristgerechten Anregungen hat die Stadt mit folgendem Ergebnis geprüft (Auflistung Nr. 1):
 - a) berücksichtigt werden Anregungen von:
 - keine
 - b) teilweise berücksichtigt werden Anregungen von:
 - Nr. 2 Landratsamt Mittelsachsen, Referat Wirtschaftsförderung und Kreisentwicklung
 - Nr. 5 Landesamt für Archäologie
 - Nr. 7 Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie
 - c) nicht berücksichtigt werden Anregungen von:
 - keine
2. Die fristgerechten Anregungen hat die Stadt mit folgendem Ergebnis geprüft (Auflistung Nr. 2):
 - d) berücksichtigt werden Anregungen von:
 - keine

- e) teilweise berücksichtigt werden Anregungen von:
 - Nr. 2 Landratsamt Mittelsachsen, Referat Wirtschaftsförderung und Kreisentwicklung
- f) nicht berücksichtigt werden Anregungen von:
 - keine

Die Auflistung der Stellungnahmen mit Behandlung der Anregungen ist dem Beschluss als Anlage beigegeben.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den Trägern öffentlicher Belange, die Anregungen erhoben haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

3. Der Stadtrat beschließt den Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ als Satzung.
4. Die Begründung einschließlich der Auswirkungen auf die Umwelt wird gebilligt.
5. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist anzugeben, wo der Plan und die Begründung einschließlich der Auswirkungen auf die Umwelt und der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 3 BauGB während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

TOP 11

Beschluss über den Durchführungsvertrag zum Bebauungsplan Nr. 19 **Vorlage: 3.0-496/2020/1**

Der Stadtrat beschließt den Abschluss eines Durchführungsvertrages mit der Hausbau und Grundstücke Andreas Ritter GmbH bzgl. des Bebauungsplanes Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“.

TOP 12

Beschluss des Erschließungsvertrages und des Vorhaben- und Erschließungsplanes zum Bebauungsplan Nr. 19 **Vorlage: 3.0-498/2020/1**

Der Stadtrat beschließt den Erschließungsvertrag und den Vorhaben- und Erschließungsplan zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ in Frankenberg/Sa.

TOP 13

Beschluss zur Beauftragung des 4. Nachtrages VE 09.02 Dachdeckerarbeiten – Schloss Sachsenburg **Vorlage: 5.0-375/2020/1**

Der Stadtrat beschließt die Beauftragung des Nachtragsangebotes Nr. 04 der Firma Günter Hofmann Dachdecker GmbH zur Maßnahme VE 09.02 Dachdeckerarbeiten – Schloss Sachsenburg i. H. v. 66.410,12 € zu erteilen.

TOP 14

Beschluss zur Beauftragung des 5. Nachtrages VE 03.01 Gerüstbau – Schloss Sachsenburg **Vorlage: 5.0-374/2020/1**

Der Stadtrat beschließt die Beauftragung des Nachtragsangebotes Nr. 05 der Firma CSG GmbH aus Chemnitz zur Maßnahme VE 03.01 Gerüstbau – Schloss Sachsenburg i. H. v. 115.629,47 € zu erteilen.

TOP 15

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Maßnahme Schloss Sachsenburg VE 8.2.1 – Zimmererarbeiten, Decken, Hauptmaßnahme **Vorlage: 5.0-376/2020/1**

Der Stadtrat beschließt, der Fa. HTS Holzbau GmbH aus Mittweida den Zuschlag für die VE 8.2.1 – Zimmerarbeiten, Decken, Hauptmaßnahme zum Bauvorhaben Schloss Sachsenburg in Höhe von 242.164,43 € zu erteilen.

TOP 16

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Maßnahme „Jugendkunstschule“ Los 02 – Trockenlegung **Vorlage: 5.0-370/2020/1**

Der Stadtrat beschließt der Firma Baugeschäft Gebrüder Meyner GmbH aus 09244 Lichtenau den Zuschlag für das Los 02 – Trockenlegung in Höhe von 264.774,47 € zu erteilen.

TOP 19

Beschluss zum Antrag der Fraktion Die Linke / SPD – Gestaltung Haushaltssatzung 2021 und Erstellung Jahresrechnung 2020 **Vorlage: -484/2020/1**

Der Bürgermeister wird aufgefordert:

1. Die nächste Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für die Stadt Frankenberg/Sa. nur für das Haushaltsjahr 2021 aufzustellen.
2. Dem Stadtrat Frankenberg/Sa. nach Abschluss eines Haushaltsjahres einen Bericht analog des Halbjahresberichtes gemäß § 75 Abs. 5 Sächsische Gemeindeordnung bis zum 30. Januar des Folgejahres vorzulegen.
3. Die Jahresrechnungen/Gesamtabschlüsse (§ 88c Sächsische Gemeindeordnung) für die vergangenen, noch fehlenden Jahre und dem laufenden Jahr 2020 werden zeitgemäß und rechtmäßig bis zum 30. Juni 2021 erstellt und sind zeitnah dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen.

- Beschluss abgelehnt -

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung – der Ortschaftsrat Dittersbach der Stadt Frankenberg/Sa.

Sitzungstermin: Montag, den 31.08.2020, 19.00 Uhr

Sitzungsort: Bürgerhaus Dittersbach, Dorfstraße 14

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Abwahl der Ortsvorsteherin

4. Wahl des Ortsvorstehers
5. Wahl des stellvertretenden Ortsvorstehers
6. Beschluss zum Ausscheiden eines Ortschaftsratsmitglieds
7. Mitteilungen und Anfragen

Firmenich
Bürgermeister

Bekanntmachung eines Satzungsbeschlusses über einen Bebauungsplan

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ der Stadt Frankenberg/Sa.

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 15. Juli 2020 den Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) als Satzung beschlossen. Der Satzungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan und die Begründung dazu ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Frankenberg/Sa., Rathaus, Markt 15, Zimmer 204, während der Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.



Planzeichnung Teil A zum B-Plan Nr. 19 „Wohngebiet am Frankenpark“

Anordnung zur Bekanntmachung:

Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 Baugesetzbuch beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 Baugesetzbuch beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes zum Flächennutzungsplan und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 Baugesetzbuch beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 Baugesetzbuch).

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 in Verbindung mit Abs. 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Das gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigungen oder die Bekanntmachung der Satzung oder des anderen Ortsrechts verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ein Entschädigungsberechtigter kann Entschädigung verlangen, wenn durch den Bebauungsplan einer der in den §§ 39 bis 42 Baugesetzbuch bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten ist. Es handelt sich dabei um Entschädigung für Aufwendungen im berechtigten Vertrauen auf den Bestand eines rechtsverbindlichen Bebauungsplans in Vorbereitung auf die Verwirklichung von Nutzungsmöglichkeiten aus diesem Plan gemäß § 39, um Entschädigungen in Geld oder durch Übernahme für Vermögensnachteile durch bestimmte Festsetzungen gemäß § 40, um Entschädigung bei Begründung von Geh-, Fahr- und Leitungsrechten und bei der Festsetzung von Pflanzbindungen gemäß § 41 und Entschädigung bei der Änderung oder Aufhebung einer bisher zulässigen Nutzung gemäß § 42 Baugesetzbuch. Die Fälligkeit eines solchen Anspruchs kann durch schriftlichen Antrag bei der Gemeinde herbeigeführt werden. Ein Entschädigungsanspruch erlischt gemäß § 44 Abs. 4 Baugesetzbuch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahrs, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Frankenberg/Sa., den 10. August 2020

Firmenich
Bürgermeister

Informationen

Wanderausstellung #stolenmemory in Frankenberg/Sa.

Vom **10. bis 23. September** dieses Jahres wird in Frankenberg auf dem Markt die neue Freiluft-Wanderausstellung #StolenMemory von den Arolsen Archives gezeigt. Die Arolsen Archives sind ein internationales Zentrum über NS-Verfolgung mit dem weltweit umfassendsten Archiv zu den Opfern und Überlebenden des Nationalsozialismus. Thema der Ausstellung sind die persönlichen Gegenstände (sogenannte Effekten) ehemaliger KZ-Häftlinge. Mit Plakaten wird

zur Suche nach Angehörigen aufgerufen sowie die Geschichte von NS-Verfolgten erzählt. Die Organisatoren hoffen, dass die Ausstellung in unserer Stadt nicht nur die Einwohner Frankenburgs dazu motivieren kann, in der Suche nach Angehörigen von Opfern des Nazi-Terrors teilzunehmen, sondern auch die Auseinandersetzung mit lokalen Aspekten der nationalsozialistischen Vergangenheit anzuregen. Seit dem Start der Kampagne 2016 haben die Arol-

sen Archives einige Hundert dieser persönlichen Besitzstücke an Familien von NS-Verfolgten zurückgegeben. Präsentiert wird die Ausstellung in einem ausklappbaren und begehbaren Übersee-Container. Auf der neuen interaktiven Website zur Ausstellung stolenmemory.org finden Interessierte die Inhalte der Ausstellung und weiterführende Informationen online.

Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.

Asphaltdeckschichtsanierung August-Bebel-Straße

Die Stadt Frankenberg/Sa. hat die Firma STRABAG AG, Roßwein, mit der Sanierung der Asphaltdeckschicht in der August-Bebel-Straße im Abschnitt Einmündung Max-Kästner-Straße bis Einmündung Hainichener Straße beauftragt.

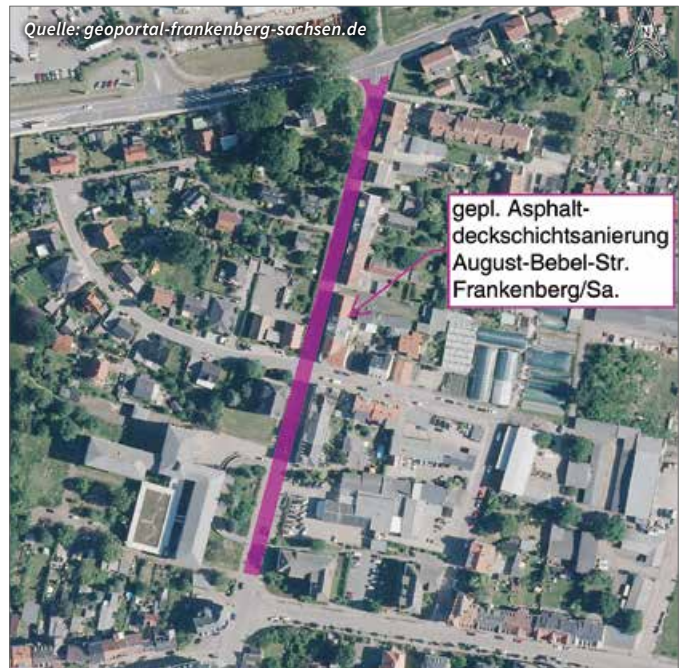
Die dazu erforderlichen Arbeiten werden ab Montag, 31.08.2020, 7.00 Uhr, ausgeführt. Die Arbeiten werden unter Vollsperrung des Straßenabschnittes ausgeführt, eine Umleitung wird eingerichtet. Die Entsorgung der Mülltonnen während der Bauzeit wird gewährleistet.

Als spätestes Fertigstellungsdatum wurde seitens der Baufirma Freitag, der 25.09.2020, mitgeteilt.

Wir bitten um Verständnis für eventuell entstehende Beeinträchtigungen. Die am Bau Beteiligten haben eine schnellstmögliche Durchführung zugesagt.

Nähere Details erfahren Sie unter www.frankenberg-sachsen.de.

Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.



Erweiterung Naturgarten – Fleißige Hände gesucht!

Für die Erweiterung des Naturgartens in der Zschopauaue ist am **Freitag, den 11. September 2020**, eine Mitmach-Aktion geplant. Neben den Vereinsmitgliedern der Regionalgruppe Sachsen des Naturgarten e.V., und den Kindern der Astrid-Lindgren-Grundschule helfen auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Lichtenauer Mineralquellen. Gern dürfen Bürgerinnen und Bürger der Stadt bei der Aktion aktiv mithelfen.

Bei der Bau- und Pflanzaktion werden vormittags mit Steinen, Holzstämmen und anderem Material die Konturen des natürlichen Spielgeländes erstellt (Sitzmauern, Beetumrandungen, usw.) und nachmittags Gehölze und Stauden gesetzt, Kompost eingebracht und eingesät. Hierzu sucht die Stadt Frankenberg/Sa. einige Helferinnen und Helfer.

Sie haben Interesse, diesen natürlichen Spielraum und Lernort für unsere Kinder mitzugestalten, dann senden Sie uns bitte eine E-Mail an presse@frankenberg-sachsen.de oder melden sich telefonisch unter Tel. 037206/64 1113.

Nach Eingang der Meldung werden wir umgehend mit Ihnen Kontakt aufnehmen, um alle weiteren Details und Einsatzmöglichkeiten mit Ihnen abzustimmen.

Vielen Dank!

Nähere Informationen zum Nachlesen unter www.frankenberg-sachsen.de.

Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.

DER BÜRGERSERVICE INFORMIERT:

Freie Sicht nach allen Seiten

Anpflanzungen verschönern sicherlich unser Ortsbild, aber leider können auch diese Anpflanzungen Gefahrensituationen hervorrufen.

Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, müssen Personen und Fahrzeuge die öffentlichen Straßenflächen ungehindert benutzen können. Öffentliche Straßenflächen in diesem Sinne sind nicht nur die Fahrbahnen selbst, sondern auch die Geh-

und Radwege. Durch hereinragende Anpflanzungen kann eine Gefährdung der Verkehrsteilnehmer eintreten, wenn z.B. ein Fußgänger aus diesem Grund auf die Fahrbahn ausweicht. Im Interesse der Verkehrssicherheit sind die Bepflanzungen auf das notwendige Maß zurückzuschneiden.

Ganzjährig müssen folgende lichte Räume frei bleiben:

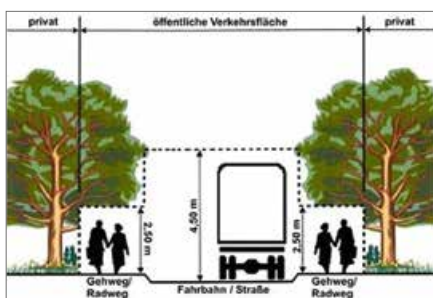
- 4,50 m über der gesamten Fahrbahn
- 2,50 m über Rad- oder Gehwegen

Auch Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Straßenlaternen sind oft durch Äste und Blätter aus Privatgrundstücken derart eingewachsen, dass deren Leuchtkraft beeinträchtigt ist.

Auch hier gilt, dass Äste so zurückzuschneiden sind, dass die Straßenlaterne in ihrer Funktion nicht beeinträchtigt ist.

Anliegerpflichten – Erfüllung der Reinigungspflicht

Die Pflicht zur Reinigung der öffentlichen Straßen (Gehwege) überträgt die Straßenreinigungssatzung der Stadt Frankenberg/Sa. den Eigentümern der anliegenden Grundstücke. Bitte denken Sie an die ordnungsgemäße Reinigung der Gehwege. Dazu gehören die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Laub und Verunreinigungen jeder Art sowie die Beseitigung von Wildwuchs.



Drei auf einen Streich



Diese drei Waschbären wurden in einem Frankenberger Grundstück gefangen. Sie verursachen zunehmend Probleme als „Störenfriede“ in der menschlichen Nachbarschaft und stellen ebenso eine Bedro-

hung der heimischen Fauna dar. Über die Waschbär-Population in unserer Stadt wird keine Statistik geführt. Dennoch ist bekannt, dass die ursprünglich aus Nordamerika stammenden Kleinbären schon im Stadtgebiet etabliert sind. In der Vergangenheit erhielten wir bereits Meldungen von Waschbären speziell im Bereich Altenhainer Straße/Wohngebiet Friedhofssiedlung.

Um den Waschbär vom menschlichen Wohnumfeld fernzuhalten, sollten einige Verhaltensregeln beachtet werden: Müll und Abfälle unzugänglich aufbewahren, gelbe Säcke erst morgens herausstellen, keine Speisereste – wie Fleisch, Fisch, Obst etc. – auf den Komposthaufen werfen und Haustiere nicht draußen füttern bzw. Fut-

terreste von Haustieren abends ins Haus holen. Reifes Obst sollte geerntet und Fallobst aufgesammelt werden. Auf keinen Fall sollten Waschbären gefüttert werden.

Ihr Grundstück und Haus sollten die Besitzer durch verschiedenste Maßnahmen gegen Waschbären absichern. Auch die Aufstellung von Fallen in Absprache mit dem zuständigen Jäger ist empfehlenswert.

Der Waschbär steht auf der EU-Unionsliste der invasiven Arten, die mit ihrer Ausbreitung Lebensräume, Arten oder Ökosysteme beeinträchtigen und daher der biologischen Vielfalt schaden können.

Waschbären unterliegen dem Jagdrecht und die Tötung erfordert eine jagdrechtliche Genehmigung.

Hinterlassenschaften unserer Hunde

Hundehaufen sind häufig Anlass zur Verärgerung der Mitmenschen, da sie in Vorgärten, in Parks und auf Gehwegen, sogar auf Kinderspielflächen liegen. Alle Hundehalter tragen die Verantwortung auch dafür, dass ihr Hund sich nicht durch wohlplatzierte Häufchen unbeliebt macht. Diese Verschmutzungen bieten einen unerfreulichen Anblick. Achten sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sind dafür tabu. Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen sein

„Geschäft“ verrichtet haben, sind Sie verpflichtet gemäß der Polizeiverordnung der Stadt Frankenberg/Sa. den Hundekot zu beseitigen.

Immer wieder hört man Aussagen von Hundehaltern, die der Meinung sind, sie könnten den Hundehaufen liegen lassen – sie zahlen ja schließlich Hundesteuer. Dem ist nicht so – die Hundesteuer ist keine „Reinigungspauschale“. Die Gelder aus der Hundesteuer fließen in die allgemeine kommunale Haushaltskasse.

Friedhofsverwaltung: Ungepflegte Gräber – Begraben und Vergessen?

Gräber geraten in Vergessenheit. Immer mehr Mitmenschen lassen die Gräber ihrer Angehörigen verwildern. Sie haben vergessen, dass sie beim Erwerb einer Grabstätte verpflichtet sind, diese auch gärtnerisch in Ordnung zu halten. Ungepflegte Gräber zeugen von wenig Respekt vor den Bestatteten und wenig Rücksichtnahme gegenüber den Empfindungen der anderen Friedhofsbenutzer.

Ist ein Zustand unhaltbar geworden, schreibt die Friedhofsverwaltung die Nutzungsberechtigten an und gibt ihnen drei Monate Zeit, das Grab in Ordnung zu bringen. Nach den drei Monaten folgt eine weitere Aufforderung – und ein weiterer Monat Zeit.

Geschieht in diesem Zeitraum nichts, begehen die Nutzungsberechtigten/Verantwortlichen eine Ordnungswidrigkeit. In der Friedhofssatzung der Stadt Frankenberg/Sa. steht, dass derjenige ordnungswidrig handelt, der trotz einer schriftlichen Aufforderung der Stadt Frankenberg/Sa. die Grabstätte vernachlässigt. Dies kann mit einer empfindlichen Geldbuße geahndet werden.

Lassen Sie es nicht so weit kommen und denken Sie an Ihre Bestatteten. Geben Sie Ihnen ihren Respekt und Würde zurück.

So tristlos und ungepflegt sehen einige Gräber auf dem Friedhof Frankenberg/Sa. aus.



Erneute Diebstähle auf dem Friedhof

Vermehrt erleben in letzter Zeit Nutzungsberechtigte erneut böse Überraschungen auf dem Friedhof in Frankenberg/Sa., wenn sie die Grabstätten ihrer verstorbenen Angehörigen besuchen. Immer wieder haben es Diebe auf Grabschmuck und Blumen abgesehen.

Der materielle Schaden ist zwar relativ gering, für die Hinterbliebenen ist es aber

schlimm zu sehen, dass es auf dem Grab nicht mehr so aussieht wie beim letzten Besuch.

Schon aus Pietäts- und Anstandsgründen sind diese Straftaten gegenüber den Angehörigen eine absolut verwerfliche Handlung. Möglicherweise ist es Gedankenlosigkeit, aber auf jeden Fall ist es Diebstahl und nicht zu akzeptieren.

Sollten Sie als Friedhofsbesucher beobachten, dass andere Friedhofsbesucher ohne Blumen den Friedhof betreten aber mit Blumen diesen wieder verlassen, dann informieren Sie uns.

Sie erreichen uns unter 037206 / 641222.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Ihr Bürgerservice

Mitteilung der Bundeswehr – Standort Frankenberg – Schießwarnung / Lebensgefahr

An folgenden Tagen werden in der Zeit von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Standortübungsplatz Frankenberg, Teilbereich DITTERSBACH **Schießübungen** durchgeführt:

02.09.2020, 03.09.2020, 09.09.2020 und 10.09.2020

Es besteht Lebensgefahr.

Die Hinweisschilder sind zu beachten.

Hertrich, Stabsfeldwebel

Der Standortübungsplatz (StÜbPl) FRANKENBERG/Sa. besteht aus den Platzteilen DITTERSBACH an der Freiburger Straße und ALTENHAIN an der B 180. Der StÜbPl ist militärischer Sicherheitsbereich und durch Schilder und Absperrschranken als solcher gekennzeichnet.

Das Betreten des Standortübungsplatzes durch Unbefugte ist verboten. Zuwiderhandlungen stellen eine Ordnungswidrigkeit gemäß § 114 OwiG (Ordnungswidrigkeitengesetz) dar und werden verfolgt.

Im Interesse der Sicherheit aller Bürger weise ich als Standortältester des Standortes FRANKENBERG/Sa. nachfolgend auf die geltenden Bestimmungen hin:

- Aufgezoogene rote Warnflaggen bedeuten, dass Schießbetrieb stattfindet. Den Anweisungen zusätzlich eingesetzter Absperrposten ist strikt Folge zu leisten.
- Das Betreten, Befahren, Aufsammeln von Holz oder Suchen von Pilzen ist auf beiden Platzteilen untersagt.

- Das Berühren und die Aufnahme von Munition und Munitionsteilen sowie das Aneignen oder Beschädigen von auf den Platzteilen befindlichem Gerät oder Einrichtungen sind verboten.

Besonders Kinder sind beim unbefugten Betreten erheblichen Gefahren ausgesetzt, so dass ich die zusätzliche Bekanntgabe dieser Mitteilung in den Schulen durch das Lehrpersonal empfehle.

Darüber hinaus gilt im Verbund mit der Stadt FRANKENBERG/Sa. unser besonderes Augenmerk der Verbesserung des Umweltschutzes im Standort und auf den Standortübungsplätzen. Die sachgemäße Entsorgung von Müll und Schrott erfolgt in Zuständigkeit der Kommunen. Jegliche Ablagerung von Schrott, Müll oder Gartenabfällen und Grünschnitt auf beiden Platzteilen des Standortübungsplatzes Frankenberg/Sachsen ist **verboten!** Zuwiderhandlungen werden zur Anzeige gebracht und polizeilich verfolgt.

Beiser, Oberst

Bildung – Wirtschaft – Kultur – Sport

Bildung

Neues aus der Kita Heinzelmännchen in Sachsenburg

Neuer Sonnenschutz

Hiermit möchten wir uns recht herzlich bei der Stadt Frankenberg, beim Eigenbetrieb für Immobilien und bei unserem Träger des DRK Döbeln – Hainichen, für die sehr schöne Sandkastenüberdachung bedanken. Nun haben wir einen Sonnenschutz, können aber auch bei schlechtem Wetter draußen buddeln und bauen. Darüber freuen wir uns sehr.

Vielen Dank sagen die 59 Heinzelmännchenkinder und ihre Erzieherinnen



Zuckertütenfest



„Wir zaubern uns davon“, so verabschiedeten sich unsere elf Vorschüler aus der Gruppe „Kleine Zauberhände“ am 03.07.2020, anlässlich unseres Zuckertütenfestes. An vier verschiedenen Schulen werden die Mädchen und Jungen nun lernen. Wir wünschen euch viel Spaß dabei. Sicherlich wird es ein ganz leichter Start für euch, denn ihr konntet in den vergangenen Jahren bei uns viel lernen. Wir werden uns ganz bestimmt wiedersehen und darauf freuen wir uns schon.

Eure Erzieherinnen Kerstin und Manuela sowie das ganze Team der DRK Kita Heinzelmännchen aus Sachsenburg

Radtour der „Wirbelwinde“



Am 2. August 2020 war es wieder soweit.

Wir, die Kinder und Eltern der Gruppe „Wirbelwinde“ der KiTa „Windrädchen“ in Mühlbach trafen uns zur Radtour im Ros-sauer Wald.

Das Wetter meinte es gut mit uns allen und statt glühender Sommerhitze hatten wir angenehme Radfahrtemperaturen.

Nach einer circa sieben Kilometer langen Runde, die selbst unser jüngstes Geschwis-terkind mit Bravour meisterte, versammel-ten wir uns an der Wasserskianlage.

Dort übergaben unsere Schulanfänger Ihr Abschiedsgeschenk für die KiTa: ein selbst-gestaltetes Insektenhotel.

Anschließend ließen wir es uns beim Pick-nick gut gehen und die Kinder kühlten die Radfahrerfüße im Wasser. Insgesamt war es ein gelungener Vormittag.

**Die „Wirbelwinde“
und Astrid Friedrich**

Cooler SOMMERFERIEN auch ohne Ausflüge

Mit Beginn der Sommerferien kehrte im Hort die Normalität wieder ein. Keine festen Gruppen, kein zugeteilter Bereich. Wir durften mit den Kindern wieder offen Arbeiten.

Das Kunstprojekt, welches wir in den Winterferien starteten, setzten wir in den Sommerferien fort. So konnten sich die Ferienkinder täglich für drei An-gebote entscheiden und wenn sie alles nicht mochten, frei im Hort spielen oder einfach nur chillen. Die Kinder konnten in der Werkstatt Wasserräder bauen, praktische Sitzkissen und Schürzen so-wie große und kleine Taschen nähen. Unser Schulgarten wurde auch künstle-risch ausgestaltet. Mit bunten Maschen, Bändern und Pompoms umhüllten die Kinder einen Baum und viele Dinge mehr. Einmal pro Woche gingen wir in unser schönes Welttheater und schau-ten uns hier einen „Überraschungsfilm“ an. Auch unsere Freiwillige Feuerwehr besuchte uns zweimal. Schnell und ab-wechslungsreich vergingen die Sommer-ferien bei uns im Hort und schon geht die Schule wieder los. Wir wünschen ALLEN Schulkindern einen guten Schul-start.

Heike Wenzel

Staatlich anerkannte Erzieherin

Anmerkung der Redaktion:

*Den ausführlichen Artikel lesen Sie unter
www.frankenberg-sachsen.de.*



HORT **A**STRID LINDGREN
GRUNDSCHULE



Kultur



Mit Fränki die Bibliothek entdecken

Lesung für Kinder, Eltern und Großeltern am Montag, den 7. September 2020

Uhrzeit: 16.15 – 17.00 Uhr. Ab 4 Jahre.

Ich freue mich auf Euch!

Euer Fränki



Nach der ersten Veranstaltung am 20.06.2020 hat das Team vom Stadtpark im Rahmen der Reihe „Stadtpark 100“ (max. zulässige Zuschauerzahl 100) die Durchführung weiterer Veranstaltungen beim Landratsamt Mittelsachsen beantragt.

Vorbehaltlich der Genehmigung und unter Einhaltung der jeweils gültigen Abstands- und Hygieneregeln laden wir ein:

SEPTEMBER

Freitag 11.09.2020, 19.30 Uhr
KLAVIERKONZERT Ilze Jaunzeme



Die Pianistin Ilze Jaunzeme verbindet leidenschaftlich gerne das Publikum durch Musik. Während ihrer Karriere trat sie an verschiedenen Orten auf, von Hauskonzerten bis zu größeren Sälen.

Ilze Jaunzeme hat Solokonzerte in Norwegen, Deutschland, Lettland, Polen und Schweden gegeben. Sie beschäftigt sich auch intensiv mit Kammermusik und war Gründungsmitglied des Decorum Piano Trio, das in Lettland auftrat.

VVK: 13,00 €; AK: 16,00 €

Donnerstag, 17.09.2020, 19.30 Uhr,
Multivisionsshow
PATAGONIEN & FEUERLAND

Ein Thema für ein ganzes Leben! Also entföhrt dieser Vortrag in ... überbordende Beschränkung. Wir beginnen im Norden in Kolumbien, in der Karibik.

Nach der Durchquerung des Panama-Kanals besuchen wir den Ursprungsort des sog. Panama-Hutes Montecristi in Ecuador und den Iguana-Park in der größten Stadt des Landes Guayaquil. Wir folgen der Küste des Pazifiks südlich nach Peru zur alten Kolonialstadt Trujillo und den Überresten von Chan Chan, gefolgt vom Paradies für Mäh-



nenrobben, Blaufußstölpel, Pelikanen und Humboldt-Pinguinen auf den Ballestas-Inseln. Es folgt das 4300-km-Land Chile mit der Weltkulturerbestadt Valparaíso und der Fjordwelt im tiefen Süden. Komplettiert werden kann die kontinentale Umrundung nur durch dessen größtes Land Brasilien, das durch Dynamik in jeder Hinsicht besticht. Auf zum vergessenen Kontinent unseres Planeten!

VVK/AK: 12,00 €

FRANKENBERGER BAUERNMARKT
19. September 2020

Im Mühlbachtal (Eingang Baderberg) auf dem Gelände, welches den Besuchern der Landesgartenschau 2019 als „Leuchtende Paradiesgärten“ in guter Erinnerung ist, findet am Samstag, dem 19. September 2020 der erste große FRANKENBERGER BAUERNMARKT statt. An den Marktständen erwarten die Besucher Produkte von Direkterzeugern – saisonal, regional und in bester Qualität. Geplant ist unter anderem auch ein Kochevent unter dem Motto „Vom Stand frisch auf dem Tisch“.

Ansprechpartner dafür ist
Herr Jens Richter, Tel.: 037206/56 95 512,
E-Mail: j.richter@stadtpark-frankenberg.de

Sonntag, 20.09.2020, 10.00 Uhr,
KINDERKINO

Kinderflimmerkiste:
Die Abenteuer der Biene Maja

Die kleine Biene Maja lebt mit ihren Freunden „in einem unbekannten Land“, wie es schon die von Karel Gott gesungene Titelmelodie weiß. Gemeinsam mit dem verträumten Willy und dem Grashüpfer Flip erlebt sie spannende Abenteuer auf ihrer großen Wiese und gerät durch ihre Sorglosigkeit auch manchmal ein bisschen in Gefahr. Doch ihre Freunde können sie jedes Mal vor Schlimmerem bewahren.

VVK/AK: Kinder 2,50 €, Erw.: 3,50 €

Donnerstag, 24.09.2020, 15.00 Uhr,
Frankenberger Kränz
Ein Gemeinschaftskonzert von
ILKA WOLF und ZWINI & LYSANN

Ilka Wolf ist erfolgreiche Absolventin der renommierten Joop van den Ende Academy in Hamburg und bringt das nötige Handwerk sowie ein großes Repertoire mit. Ihre erste Single wird vielen bekannt vorkommen, schließlich ist sie aus der Titelmelodie ihres Lieblingsfilms „Tatsächlich Liebe“ entstanden. Teil zwei des Senioren-Nachmittags bestreiten Zwini & Lysann, die im Vorjahr mit ihrem Titel zur Gartenschau die vorderen Plätze der MDR-Hitparade belegten und das Publikum auf eine musikalische Reise mitnehmen. Zwini aus Oederan

und Lysann aus Freiberg bringen ihre schon bekannten, aber auch neuen Titel mit.

VVK: 8,50 €; AK: 9,50 €

Samstag, 26.09.2020, 19.30 Uhr,
KONZERT

Rock im Hammertal:
Momentum & Jasmin Graf

Das exclusive Livekonzert und 4 Jahrzehnte rockige Musikgeschichte.

Bei einem breiten Spektrum von erlesenen Hits und stilistischer Bandbreite und gezielten Showeinlagen werden Sie tanzen, singen und jede Menge Spaß haben. Als Showgast können wir Jasmin Graf begrüßen. Die Sängerin wurde durch das TV-Format „the Voice of Germany“ bekannt.

VVK: 17,00 €; AK: 20,00 €

Freitag, 02.10.2020, 19.30 Uhr,
KONZERT
Dirk Ende live in Concert – Eine
Hommage an Gerhard Gundermann



Dirk Ende ist ein Vollblutmusiker der seine Musik nicht einfach spielt, sondern lebt. Inspiriert durch wunderbare Songs von Weltklassekünstlern wie Simon & Garfunkel, Leonard Cohen, Cat Stevens, Reinhard Mey, Westernhagen und vielen anderen, schreibt er auch selbst Lieder.

In Frankenberg aber, wird Dirk Ende seinen ganz speziellen Gerhard-Gundermann-Abend präsentieren, sozusagen als ein Tribut an den 1998 verstorbenen Liedermacher aus der Lausitz. Dabei wird er Kultlieder des „singenden Baggerfahrers“ wie „Linda“, „Und musst Du weinen“ oder auch „Engel über dem Revier“, „Hoy Woy 2“, „Ich mache meinen Frieden“, in ganz intimer und eigener Art, eindrucksvoll, solo und ohne Band interpretieren. Wer also poetische Lieder in Deutsch und kleine Erzählungen zu Gundi liebt, sollte diesen Abend nicht verpassen.“

VVK: 12,00 €; AK: 15,00 €

Karten erhalten Sie in der Tourist-Information Frankenberg/Sa., Markt 14 (Mo. – Do. 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Fr. 9 – 12 Uhr) oder unter www.stadtpark-frankenberg.de

Stadtgalerie Frankenberg/Sa.

Baderberg 16, 09669 Frankenberg/Sa.

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Bitte beachten Sie die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen beim Besuch der Stadtgalerie.

WIR FREUEN UNS ÜBER IHREN BESUCH:

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag von 14.00 bis 16.00 Uhr
Gern auch nach Vereinbarung.

Ansprechpartnerin: Sandra Saborowski

Tel.: 037206 / 641112, E-Mail: s.saborowski@frankenberg-sachsen.de

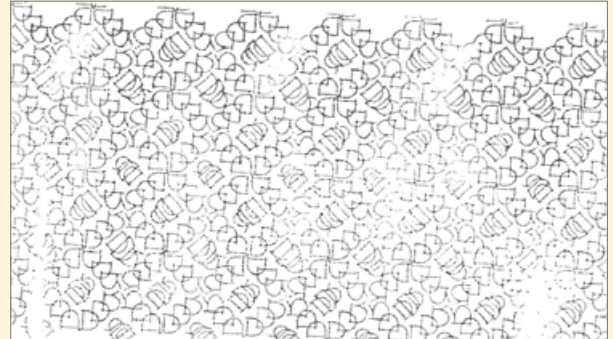
Derzeitige Ausstellung: FRANKENBERGER ANSICHTEN:

Kupferstiche, Lithografien und Landkarten aus dem 16. bis 19. Jahrhundert in Kooperation mit dem Kunst- und Kulturverein Frankenberg/Sa.



DDR Reisepass für die ZeitWerkStadt gesucht!

Für das neue Erlebnismuseum „ZeitWerkStadt“ in Frankenberg suchen wir noch einen DDR Reisepass, auf dem sich der folgende Druck finden lässt.



Falls Sie so einen Pass besitzen und diesen dem Museum zur Verfügung stellen möchten, freuen wir uns auf Ihre Rückmeldung an: ich@werde-pionier.de

**Pressestelle
Stadt Frankenberg/Sa.**

Sport

Mühlbacher Sporttag

Der Sportverein Mühlbach sieht sich gezwungen, den für Anfang September geplanten Sporttag abzusagen. Insbesondere werden wir den geforderten Nachweis der Kontaktketten von Sportlern und Zuschauern nicht erbringen können. Wir hoffen nun auf einen erfolgreichen und vor allem unbeschwerten Neustart im kommenden Jahr. Zum gegenwärtigen Zeitpunkt

planen wir aber so, dass der traditionsreiche Skihüttencross auf der Hausdorfer Höhe am Sonntag, den 11. Oktober 2020, trotz aller Beschränkungen stattfinden kann.

SV Mühlbach e.V.



Besondere Sommerferienspiele in besonderen Zeiten

Lange war die Frage, wie sich die vierte Ferienwoche beim TSV Dittersbach e. V. in diesem Jahr gestaltet, mit einem großen Fragezeichen versehen. In einer kleinen Auflage, die der aktuellen Situation Rechnung trägt, fand die nunmehr zwölfte Auflage der Sommerferienspiele seit 2009 statt. Weniger Kinder als sonst hatten noch mehr Platz in der schönen Sporthalle der Erich-Viehweg-Schule, in der sie ihrem Bewegungsdrang frönen konnten. Die Chemnitzer Künstlerin Veronica Seidel leitete ein Comic-Projekt, in dem die Sportler*innen auch ihre kreative und künstlerische Seite auslebten. Die meiste Zeit verbrachten die Schüler*innen jedoch in freier Natur. Bemerkenswert war, wie die Kinder sich allesamt als starke Wandersleute bewiesen. Bei sommerlichen Temperaturen meisterten sie eine spannende Schnitzeljagd über den Harrasfelsen. Ähnlich tollkühn wie einst der Ritter stürzten sie sich anschließend ins Nass der Zschopau und vergaßen alle Anstrengungen beim

Damm bauen und Spielen im Wasser. Auch das Dittersbacher Sportabzeichen konnten alle erfolgreich ablegen und bei der sommerlichen Hitze die angenehmen Temperaturen im Lützelatal genießen. Dies zu erleben, war eine ebenso große Freude wie die elf Betreuerkinder und -jugendlichen, die in wunderbarem Engagement in ihren Sommerferien (erste) ehrenamtliche Erfahrungen einbrachten und damit einen ganz besonderen Beitrag für die Glückseligkeit der Sommerferienspielkinder leisteten. Ihnen gehört unsere ganz besondere Anerkennung und Dankbarkeit – ebenso wie allen Teilnehmenden und ihren Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen und fünf wundervolle gemeinsame Ferientage.

Christiane Auerbach, TSV Dittersbach e.V.

Anmerkung der Redaktion: Den ausführlichen Artikel lesen Sie unter www.frankenberg-sachsen.de.

Natürlich mittendrin – Frankenberg(er) Informationen

Standesamtliche Nachrichten



Eheschließungen:

18.07.2020 Heidi Egger geb. Kluge
und Uwe Heßler
18.07.2020 Maria Hoy und
Sven Engel
23.07.2020 Linda Weber und
Maik Bahndorf
25.07.2020 Yvonne Spornberger
und Pierre Dieter Nickel
01.08.2020 Lisa Naumann und
Sebastian Wolf

08.08.2020 Marie-Luis Söllner und
Frank Thomas Werner
08.08.2020 Nora Schneider und
Daniel Hoppe
15.08.2020 Tina Naundorf und
Patrick Faust
15.08.2020 Katrin Weiß und
Dietmar Andreas Binner
15.08.2020 Vanessa König und
René Sammereier



Geburten:

14.07.2020 Anton Wächtler
20.07.2020 Romy Marga
Zwinzschner
25.07.2020 Mateo Kempe
01.08.2020 Leon
Wotschokowsky
02.08.2020 Emil Klemm

Standesamt Frankenberg/Sa.

Aus den Ortsteilen

„Interessengemeinschaft Mühlbach/Hausdorf – Alte Schmiede“

**Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mühlbach/Hausdorf,
liebe Frankenbergerinnen und Frankenberger,**

auf Bitten von interessierten Bürgern und des Ortschaftsrates Mühlbach/Hausdorf hat der Heimatverein Frankenberg/Sa. e.V. eine Arbeitsgruppe „Interessengemeinschaft Mühlbach/Hausdorf – Alte Schmiede“ ins Leben gerufen. Wir als Ortschaftsrat wollen gemeinsam mit Ihnen und dem Heimatverein zukünftig dafür sorgen, dass die alte Schmiede in Mühlbach durch Sanierungsmaßnahmen für die Einwohner als Ort der Begegnung und aus historischen Gesichtspunkten wieder nutzbar gemacht wird. Unser Ziel ist es die Geschichte und Traditionen in unserer Ortschaft zu erhalten und insgesamt zur Verschönerung des Ortsbildes beizutragen.

Sie haben Ideen und Visionen und sehen es genauso wie wir? Dann würden wir uns über Ihre Hilfe, Unterstützung und Mitwirkung bei diesem Projekt oder durch einen Beitritt zum Heimatverein sehr freuen.



Ansprechpartner:
ute.nebe@t-online.de, kontakt@rico-walter-bretschneider.de

Ute Nebe
Ortsvorsteherin

Vereinsbeiträge



Martin Winkler ist neuer Streetworker

Wer in Frankenberg/Sa. künftig durch die Straßen flaniert, könnte dabei Martin Winkler über den Weg laufen. Der 29-Jährige ist der neue Streetworker des Gemeinschaftswerks Frankenberg/Sa. e.V. Der frischgebackene Sozialarbeiter übernahm am 3. August die Stelle von Steffen Bilke, welcher zukünftig für die Entstehung der Kulturinsel im Birkenwäldchen verantwortlich ist.

Für die Tätigkeit als Streetworker hat Martin Winkler ein Studium zum staatlich anerkannten Sozialarbeiter B.o.A. in

Mittweida absolviert. Nun muss er sich in der Praxis beweisen.

Neben den klassischen Tätigkeiten des Streetworks – Aufsuchende Arbeit, Einzelfallhilfe, Gruppenarbeit sowie Gemeinwesenarbeit – zählen auch die Betreuung und Unterstützung der Obdachlosenunterkunft zum Aufgabenbereich des 29-Jährigen.

**Gemeinschaftswerk
Frankenberg/Sa. e.V.**



„Tag des offenen Denkmals“ in Frankenberg

Die Altenhainer Straße ist den meisten Einheimischen und Auswärtigen vorrangig vom raschen Durchfahren mit dem Auto her bekannt. Doch es lohnt sich, anzuhalten und Einblick zu nehmen in die Belange der Geschichte des Straßenzuges, der vieles zu bieten hat an gewerblicher Besonderheit, architektonischer Reife und städtebaulicher Qualität.

Der „Tag des offenen Denkmals“ am 12./13. September bietet beste Gelegenheit dafür. Aus Archiven, Akten, insbesondere aber aus den Gesprächen mit Anwohnern hat die Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“ jede Menge Wissen zutage befördert und stellt dieses nunmehr im Rahmen eines Vortrages sowie mehrerer Führungen zur Disposition. Gelegenheit bietet sich auch, hinter sonst verschlossene Türen zu treten, denn historische Besonderheiten lagern nicht bloß auf der Straße und am Gehsteig, sondern auch beim Blick in bauzeitliche Treppenhäuser, gewölbte Durchgangsflure und erhaltene Hofstruktur.

Eine reich bebilderte Broschüre, gut angefüllt mit geschichts-ernsten Fakten und amüsanten Episoden, wartet zudem auf die Besucher. Vieles von dem auf 50 Seiten dargestellten Wissen aus der Feder von 10 verschiedenen Autoren dürfte den Hiesigen neu und unbekannt sein, denn bislang ist die Altenhainer Straße mit ihren Bauten und einstigen Bewohnern nirgends dokumentiert worden.

**Lassen Sie sich einladen zu folgendem
Wochenend-Programm:**

Samstag, 12. September 2020

19.30 Uhr Erich-Vieweg-Oberschule, Aula:
Bild-Ton-Vortrag zur geschichtlichen Entwicklung
der Altenhainer Straße

Sonntag, 13. September 2020

13.45 Uhr Kreuzungsbereich Chemnitzer / Altenhainer Straße:
Musikalische Einstimmung mit dem Frankenger
Lützeltalchor

14.00 Uhr und 16.00 Uhr

Treffpunkt Kreuzungsbereich
Chemnitzer / Altenhainer Straße:
Geschichtsführungen entlang des Straßenzuges
mit Innenbesichtigung ausgewählter Objekte

15.00 Uhr Treffpunkt Feierhalle Friedhof:
Friedhofsführung unter dem Titel
„Frankenger Bürger, die niemand mehr kennt“,
mit musikalischer Einstimmung

Wir freuen uns auf Sie!

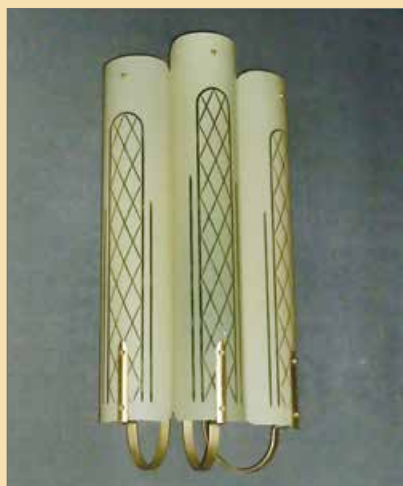
Falk-Uwe Langer
im Namen der Arbeitsgruppe „Denkmaltag in Frankenberg“

Neues aus dem „Welt-Theater“

Nicht jedem Haus mit großer Vergangenheit wird die Gnade des Fortbestandes zuteil. In Brand-Erbisdorf traf es das denkmalgeschützte „Theater der Freundschaft“, Baujahr 1952, welches nach Jahren des Leerstandes, von Vandalismus und baulichem Verfall dem gänzlichen Ruin entgegen schaut. Während es für das mit Säulenfront vorgelagerte Foyer, den Eingangsbereich, vorsichtige Bemühungen zur Bestandwahrung gibt, kommt für den Saalbau nach dem Einsturz des Daches im August vergangenen Jahres jede Hilfe zu spät.

Was hat das alles mit Frankenberg zu tun? – Der hiesige Kinoverein hat sich ins Zeug gelegt, wenigstens Teile der repräsentativen Ausstattung des ruinösen Theatersaales von Brand-Erbisdorf zu bergen, um diese substanzschonend zu restaurieren und im heimischen „Welt-Theater“ neuerlich in Gebrauch zu nehmen. Namentlich zwei großformatige Wandleuchter von gediegener künstlerischer Gestaltung sollen am veränderten Standort die Zeit überdauern und im Aufgangsbereich zur Bühne ihre leuchtende Schönheit kundtun. Allerdings erwies sich bereits der Abbau der Wandarme wegen der noch unberäumten

Schuttberge als schwierig, der Transport wegen Bruchgefahr der ornamentierten Gläser als riskant – und die Reparatur stellte sich für die Frankenger Vereinsaktiven als handwerkliche Herausforderung dar. Es galt, die gesamten Leuchtkörper einschließlich der Verkabelung zu überarbeiten, glänzende Teile neu zu lackieren, die schweren Konstruktionen von einem Gerüst aus zu montieren und hierbei die vorhandene Bespannung der Wände nicht zu beschädigen. Glücklicherweise gingen



Welt - Theater

die wertvollen, ornamentierten, extrem dünnwandigen Gläser bei dieser Gelegenheit nicht kaputt.

Eine erste öffentliche Möglichkeit, das fertige Werk in Augenschein zu nehmen, bietet sich im Rahmen des **„Tages des offenen Denkmals“ am 13. September**. Zu diesem Zeitpunkt bietet die Kinoinitiative von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr in stündlichem Rhythmus Führungen durch das Gebäude an. Die feierliche Einweihung jedoch findet bei Gelegenheit des nächstfolgenden „Kinotages“ am 26. September statt. Hierfür laufen derzeit die Vorbereitungen, um dem treuen Frankenger Filmpublikum wieder Klassiker der Leinwand vorstellen zu können – diesmal unter dem Thema: „Filmkunst in schwarz-weiß“.

Die weiteren Termine für „Kinotage“ im „Welt-Theater“ bis Jahresschluss lauten: **31. Oktober** sowie **12. Dezember** (jeweils samstags). Wir freuen uns auf Ihr Kommen – bei freiem Eintritt und ehrenamtlichem Engagement.

Ihre Interessengemeinschaft
„Welt-Theater Frankenberg/Sa.“ e.V.

Falk-Uwe Langer,
Vereinsvorsitzender

Veranstaltungen des Sächsischen Landfrauenverbandes

Um eine Anmeldung wird für alle Veranstaltungen gebeten:
per Telefon: 037206 / 883830 oder per E-Mail: info@slfv.de



Vortrag

„12 Schüßler Salze für Gesundheit und Wohlbefinden“ (Präsenz / Online)

Veranstaltungsort: Geschäftsstelle Sächsischer
Landfrauenverband e.V., Winklerstr. 34
in Frankenberg und ZOOM-Meeting

Datum 03.09.2020

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Teilnehmergebühr: 5,00 Euro
Bei Onlinenutzung in Form von einer
kleinen Spende von mindestens 5,00 Euro
auf unserer Projektseite bei betterplace.org

Workshop „Gemeinsam Drechseln – ich kann das“ Präsenz

Veranstaltungsort: Drechselwerkstatt des Studentenwerks
Dresden – Wohnheim,
Zellescher Weg 41 a, 01069 Dresden

Datum 07.09.2020

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Teilnehmergebühr: 15,00 Euro Mitglieder
20,00 Euro Nichtmitglieder

Seminar „Persönliche Ziele erkennen und verwirklichen“ Präsenz / Online

Veranstaltungsort: Geschäftsstelle Sächsischer
Landfrauenverband e.V., Winklerstr. 34
in Frankenberg und ZOOM-Meeting

Datum 08.09.2020

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Teilnehmergebühr: 10,00 Euro Mitglieder

15,00 Euro Nichtmitglieder

Bei Onlinenutzung in Form von einer
kleinen Spende von mindestens 5,00 Euro
auf unserer Projektseite bei betterplace.org

Seminar „Verbandsmanagement 2.0 Teil 2“ Präsenz / Online

Veranstaltungsort: Geschäftsstelle Sächsischer
Landfrauenverband e.V., Winklerstr. 34
in Frankenberg und ZOOM-Meeting

Datum 10.09.2020

Uhrzeit: 18.00 Uhr

Teilnehmergebühr: 15,00 Euro Mitglieder
20,00 Euro Nichtmitglieder
Bei Onlinenutzung in Form von einer
kleinen Spende von mindestens 5,00 Euro
auf unserer Projektseite bei betterplace.org

„Trittsicher durchs Leben“ – Mit neuem Bewegungsprogramm fit und mobil bis ins hohe Alter

Der Kurs beginnt am 25.09.2020 in den Räumlichkeiten des
Hauses der Vereine auf der Bahnhofstraße 1 in Frankenberg.
Jeweils 10.00 bis 11.30 Uhr wird Anke Kirst an folgenden Tagen
den Kurs durchführen: 25.09.2020, 02.10.2020, 21.10.2020,
06.11.2020, 16.11.2020, 20.11.2020

Alle Details zu den Veranstaltung unter www.slfv.de

Sächsischer Landfrauenverband e.V.

Kleingartenverein Lützelhöhe e.V. Frankenberg /Sachsen

Wir laden herzlich ein,



zu unserem 3. Tag der offenen Tür

am Samstag, den 05. September 2020

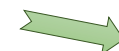


Siedlung Lützelhöhe

in unsere Anlagen ein!



Anlage West



Anlage Ost



Auf dem Ahorn

Unser Programm für alle „großen“ und „kleinen“ Besucher:

15 Uhr Anlage WEST

Imkerverein Frankenberg e.V.
Broken-Beat-Crew „Bermuda-Dreieck“ West
Gartensprechstunde im Vereinshaus West
Führung durch Historie und Gegenwart der Anlagen
Start 15:30 Uhr: Vereinshaus Anlage West
Spiele und Märchenraten für Kinder
16:30 Uhr Auflösung Märchenquizz mit Fränki

Programmänderungen vorbehalten!

Anlage OST ab 16:30 Uhr

17 Uhr Familien-Freilicht-Kino
mit dem Welt-Theater e.V.
19 Uhr Lampionumzug mit Fränki
20 Uhr Freilicht-Kino
mit dem Welt-Theater e.V.

Bitte an den Mund-Nasen-Schutz denken!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! – Ihre Kleingärtner.

Tierschutzverein Frankenberg/Sa e.V. – Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Mitglieder und Unterstützer des Tierschutzvereins,

wir laden nachholend zu unserer, am **Montag, den 28.09.2020, ab 18.30 Uhr** im „Haus der Vereine“ Frankenberg, Bahnhofstraße 1, stattfindenden Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht und Finanzbericht 2019

3. Entlastung des Vorstands
4. Neuwahl des Vorstandes
5. Beschluss von Satzungsänderungen
Den Entwurf der 2. Änderungssatzung können Sie seit dem 05.03.2020 auf unserer Homepage einsehen.
6. Anfragen und Diskussion zur Tierschutz- und Vereinsarbeit

Den geplanten Vortrag: „Unser sächsischer Wald und seine Tiere im Klimawandel“ von Herrn Ullrich Göthel,

Revierleiter vom Revier Gröna Sachsenforst, Forstbezirk Chemnitz müssen wir leider auf einen späteren Zeitpunkt verschieben.

Bitte beachten Sie, dass wir uns an die zum Tag der Veranstaltung geltenden Hygienevorschriften und gesetzlichen Regelungen zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 halten müssen.

Der Vorstand

Kirchennachrichten



Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

Sonntag, 30. August

- 9.30 Uhr Gottesdienst im Bürgerhaus Hausdorf,
17.00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Kandidaten für die Kirchenvorstandswahl

Sonntag, 6. September,

- 9.30 Uhr Familien-Gottesdienst zum Schuljahresbeginn

Sonntag, 13. September

- 9.30 Uhr Gottesdienst – anschließend Wahl des neuen Kirchenvorstandes

Bitte informieren Sie sich auch aktuell auf unserer Internetseite www.kirche-frankenberg.de oder rufen Sie uns an unter Tel.: 2734

**Dem Glauben eine (zweite) Chance geben:
Grundkurs des Glaubens jährlich in Frankenberg**
www.kurse-zum-glauben.de
jederzeit im Internet: www.online-glauben.de

Kirchgemeinde Hainichen-Bockendorf- Langenstriegis

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten

- **Sonntag, 30.08., 9.00 Uhr**
Gottesdienst in Bockendorf
mit Vorstellung des Kirchenvorstandes
- **Sonntag, 06.09., 9.30 Uhr**
Familiengottesdienst in Langenstriegis
- **Sonntag, 13.09., 9.00 Uhr**
Gottesdienst in Bockendorf
mit Wahl des Kirchenvorstandes

Katholische Kirchgemeinde „St. Antonius“ Frankenberg

Die Heilige Messe feiern wir jeden Sonntag
um 8.30 Uhr in unserer Kirche.



Kurt Burkhardt
MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne

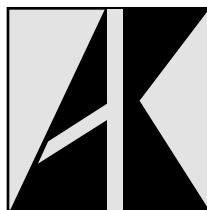


Altenhainer Str. 6
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 22 33
Fax: 03 72 06 / 7 54 86

info@moebeltischlerei-burkhardt.de
www.moebeltischlerei-burkhardt.de

- Anfertigung individueller Möbel
- Einbauküchen
- Küchenrenovierung
- Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- Fenster, Türen, Schlüsseldienst

Der Spezialist für Ihre Wohnideen!



**Malerfirma &
Bodenlegerfirma**

A. KSOLL GmbH

Altenhainer Straße 10
09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 7 27 73
Fax: 03 72 06 / 7 48 10
ksoll-maler@t-online.de





Blumen können Gefühle unterstreichen und Emotionen begleiten: Liebe, Dankbarkeit, Trauer ...
dann, wenn oft die Worte fehlen.

Individuell & zeitgemäß berate ich Sie gern auch bei einem Hausbesuch und fertige Ihre Aufträge in meiner Werkstatt.

FLORISTMEISTERIN
GRIT LINDEN

Am Sachsenpark 26 | Frankenberg/Dittersbach | Tel. 037206/581980

Steinmetz
Jörg Eichenberg



individuelle Grabmalgestaltung
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50
eichenberg-@gmx.de

Brikett-Union
gekippt · aktueller Preis auf Anfrage

Halbsteine und Gemisch

Holzbrikett 10 kg ab 2,30 € · Holzpellet 15 kg ab 3,50 €
Bündelbrikett 25 kg/10 kg · Steinkohle · Steinkohlenkoks

Anthrazit 6 – 12 mm Nuss 5

(automatische Feuerungsanlagen)

Brennstoffhandel K. Wetzel

Frauensteiner Straße 4b
09627 Bobritzsch
Tel.: 037325/92636

UNION
Quality since 1904

**Wochenendhaus in Sachsenburg
zu verkaufen**

in der Bungalowsiedlung, 408 m²,
vollständig ausgebaut, Holzschalung Dämmung,
Wintergarten, Carport, Ölheizung u.v.m.

Telefon: 05751-958436 (zu erreichen Di., Do., Sa. + So.)

Vedha

www.vedha-bestattungen.de
24h 0173/3703615

Bestattungen

Familienunternehmen mit persönlicher Betreuung
Faire Preise sowie kostenfreie Angebote & Vorsorgen
Beratung & Auskünfte auch am Telefon

09244 Lichtenau
Ottendorfer Str. 3
037208 / 87827

09116 Chemnitz
Weststraße 114
0371 / 49390055

09127 Chemnitz
C.-v.-Ossietzky-Str. 153b
0371 / 49390060

hg+s



Hausgeräte & Service
Jens Wolf

Ihr Kundendienst für
Wasch-, Kühl-, Gas- und
Elektrogeräte

Tel. 03 72 06 - 88 13 16

E-Mail: service@hgs-24.de
Internet: www.hgs-24.de

FRANKENBERG

Blick ins Grüne

Renovierte preiswerte Wohnungen
kurzfristig zu vermieten

Telefon: 07222/39505



OT Hausdorf
Alte Dorfstraße 38a
09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 037206 / 737 49
Fax: 037206 / 737 51

Bernd Höppner

Gas-, Wasser- und Heizungsinstallateur

Ihr Partner für:

- Bäderausstattung
- Sanitärtechnik
- Heizungsbau, Pelletheizungen
- Wärmepumpen
- Schornsteinsanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Solartechnik
- Kleinkläranlagen
- Wartungen v. Heizungs-, Solar- u. Kleinkläranlagen

Suchen AZUBI

für die Ausbildung zum Anlagenmechaniker
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik!



BAUSTOFFMARKT

Baumarkt + Baustoffhandel = Baustoffmarkt

Bauen, renovieren, modernisieren –
ob durch das Bauhandwerk oder in Eigenleistung:

**Wir sind Ihr bewährter Lieferant –
vom attraktiven Außenputz
bis zum individuellen Zaubersystem.**

- Rohbau
- Innenausbau
- Fliesen & Sanitär
- Außenanlagen
- Baufachmarkt

Nutzen Sie die Kompetenz, den Service und die
Konditionen der starken Gruppe in Ihrer Nähe!

09669 Frankenberg · An der Autobahn 1
Tel. 03 72 06 / 8 50-0 · Fax: 03 72 06 / 8 50-85

Mo. – Fr. 6.30 – 18.00 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr



LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Dieter Lange



- » Arbeiten rund ums Haus und im Garten
- » Spalten vom Baumstämmen bis 4 m Länge
- » Transport von Maschinen/Geräten bis 2,8 t mit Tieflader
- » Schüttguttransporte bis 2,5 t
- » Baggararbeiten
- » Pflasterarbeiten
- » Natursteinarbeiten



Schönborner Straße 33
09669 Frankenberg

E-Mail: Dieter.W.Lange@gmx.de
Funk: 01 73 / 413 66 33

*Ein erfülltes Leben
hat sich vollendet.*

Käthe Hahlfeld

geb. Knarr

* 24. Februar 1922 · † 13. August 2020

**In stiller Trauer
Tochter Maria-Rose
Tochter Margitta mit Wolfgang
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Thomas Stephan

* 27.04.1959 · † 12.07.2020

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Carmen Kunze für ihre
tröstenden Worte zum Abschied.

**In stiller Trauer
Ehefrau Sabine
Tochter Tina mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, unserer Mutti, Schwiegermutter,
Omi und Uromi, Frau



Marlies Röhrle

**In tiefer Trauer
Ehemann Klaus
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am 04.09.2020 um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Frankenberg statt, mit anschließender
Beisetzung auf dem Friedhof Dittersbach / Neudörfchen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Ehefrau, unserer guten Mutti,
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau



Herta Eckardt

geb. Döhler

* 20.02.1939 · † 17.08.2020

**Du fehlst uns
Ehemann Hilmar
Tochter Ines mit Martin
Sohn Jochen mit Heli
im Namen der Familie**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Sonntag, dem 5. September 2020, um 12.30 Uhr
auf dem Friedhof Frankenberg statt.

DANKSAGUNG

*Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt
man einen Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.*

Für die große Anteilnahme und Unterstützung,
die uns durch die tiefe Trauer um meinen lieben
Mann und meinen Vater

Dietmar Schlegel

* 06.09.1944 · † 26.06.2020

trägt, bedanken wir uns herzlich.

Ehefrau Ingrid Schlegel und Tochter Vicki

Frankenberg, im Juli 2020

Würdevolle kirchliche und weltliche
Bestattungen

BESTATTUNGSHAUS Lehnerer

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg

E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de
Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

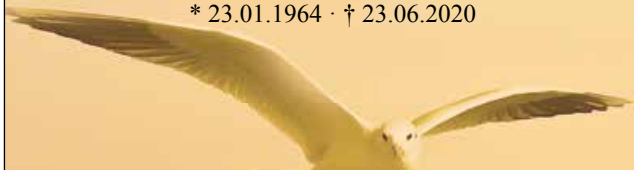
☎ 03 72 06 / 54 54

Einfühlsam, kompetent & individuell

Danke sagen wir allen,
die unserer lieben

Sabine Haubold

* 23.01.1964 · † 23.06.2020



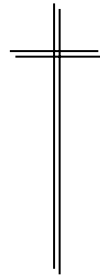
im Leben Zuneigung, Freundschaft,
und Wertschätzung schenkten,
und sich in stiller Trauer und aufrichtiger Anteilnahme
in so vielfältiger Weise mit uns verbunden fühlten.

Dein Ehemann Jürgen
Deine Söhne Christian und Stephan
Deine Mutti Jutta und die Enkelkinder

**Wir bedanken uns bei allen Angehörigen, Verwandten,
Bekannten und Nachbarn**

sowie bei den Kameraden der FFW,
der Schützengesellschaft, dem Rassegeflügelzuchtverein
in Dittersbach, den Kolleginnen und Kollegen
der Firma Dussmann GmbH und der Belegschaft
des Altenpflegeheims „Haus am Zeisigwald“
sowie bei dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze
für die tröstenden Worte zum Abschied.

DANKSAGUNG



Nach erfolgter Urnenbeisetzung
von meinem lieben Ehemann und
unserem guten Vati,

Herrn

Kurt Burkhardt

* 28.01.1935 · † 28.07.2020

möchten wir uns bei allen bedanken,
die sich in der schweren Zeit mit uns
verbunden fühlten.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Evamaria
Töchter Uta und Ines mit Familien

Frankenberg, im August 2020

Bestattungsunternehmen

CARMEN KUNZE



Vorsorgeregung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

09669 Frankenberg	Feldstraße 13	Tel. 037206/2351
09661 Hainichen	Neumarkt 11	Tel. 037207/2215
04741 Roßwein	Damaschkestraße 12	Tel. 034322/43601
09117 Chemnitz	Limbacher Straße 410	Tel. 0371/8576335
09557 Flöha	Augustusburger Straße 51	Tel. 03726/720990

Hilfe in schweren Stunden seit über 30 Jahren

www.bestattung-carmen-kunze.de

DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von unserem Vater, Schwiegervater, Opa
und Uropa, Herrn



Eberhard Schöne

* 28.07.1929 · † 24.06.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl auf
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Dank an seinen Hausarzt, Herrn Dr. Milde und Team,
für die jahrelange gute und liebevolle Betreuung.

Unser Dank gilt auch dem Bestattungsinstitut Rieger
& Oberüber für die würdevolle Ausgestaltung der
Trauerfeier sowie Herrn Oberüber für die tröstenden
Worte in der Stunde des Abschieds.

In stiller Trauer
Tochter Sabine mit Roland
Sohn Karsten mit Claudia
sowie seine Enkel und Urenkel

Frankenberg, im August 2020



RIEGER & OBERÜBER
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Je länger das Spiel dauert,
desto weniger Zeit bleibt.
Bestattungsvorsorge - eine Sorge weniger.

24h
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg
Am Graben 18 www.rieger-oberueber.de



DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit
haben wir Abschied genommen
von meinem lieben Ehemann, Vati,
Sohn und Opa, Herrn

Jens Riedel

* 23.02.1966 · † 03.06.2020

Wir danken allen, die uns durch
Wort, Schrift, Blumen,
Geldzuwendungen,
stillen Händedruck und letztes Geleit
ihre Anteilnahme bekundeten.

In stiller Trauer
Ehefrau Kathrin
Tochter Carola mit Moritz
Mutti Monika

Frankenberg und Rostock, im August 2020

DANKSAGUNG

*Auch wenn wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen, ohne dir helfen zu können,
war für uns der größte Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von meiner lieben Tochter
und unserer lieben Mutti, Frau

Simone Lippmann

geb. Dilschmann

* 23.05.1963 · † 09.07.2020

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich
bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten
für die erwiesene Anteilnahme durch herzlich
geschriebene Worte, Blumen, Geldzuwendungen
und letztes Geleit bedanken.

Unser Dank geht auch an das
Bestattungsunternehmen Carmen Kunze für die
würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Mutti Irene
Tochter Susann mit Peter und Lennox
Sohn Daniel

Frankenberg, im August 2020

DANKSAGUNG



Viele tröstende Worte
sind gesprochen und geschrieben worden.
Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe
und der Freundschaft durften wir erfahren.

Dafür sagen wir DANKE!

Danke sagen wir allen, die um unsere liebe Mutter

Regine Metzner

geb. Mischker

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

In Trauer
die Kinder

DANKSAGUNG



*Für dich gab's keine Heilung mehr,
bei deinem schweren Leiden.
Du warst geduldig bis zuletzt,
im Leben so bescheiden.*

Nachdem wir Abschied genommen
haben von meinem lieben Sohn, lieben
Vati und Ehemann, Herrn

Christian Lorenz

* 07.02.1964 · † 29.06.2020

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten
und Freunden für die Anteilnahme sowie letztes Geleit
herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Taxiunternehmen
Richter, dem Ärzte- und Schwesternteam in Chemnitz
sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze
für die tröstenden Worte zum Abschied.

In stiller Trauer
seine Mutti, Kinder und Ehefrau
im Namen aller Angehörigen

Frankenberg, im August 2020

Ein erfülltes und langes Leben
ist zu Ende gegangen.

Horst Hübner

* 25.05.1934 · † 20.07.2020

In stiller Trauer
die Hinterbliebenen



ruttloff friseure

Neueröffnung unserer Filiale:

ruttloff friseure

Einsteinstraße 11
09669 Frankenberg
Tel.: 037206 / 47142



Mitarbeiter-/in gesucht

Bewerbungen bitte an:

Family Coiffeur
Sachsenstraße 7
09669 Frankenberg
Tel.: 037206 / 881239
E-Mail: info@ruttloff-friseure.de



Blumen-Eck

Wir lassen Blumen sprechen ...

zu jedem Anlass,
denn sie sagen
mehr als Worte.

**Individuelle und
persönliche Beratung gern
auch bei Ihnen zu Hause.**

Bei Freud' und Leid sind wir bereit.

Blumen-Eck · Chemnitzer Str. 21 · 09669 Frankenberg · Tel.: 037206/2377 · Mobil: 0172/7946580

Autohaus Richter in Frankenberg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**AUTO
RICHTER**

STADTWERKE
Annaberg-Buchholz

NÄHE TUT GUT!

Filiale: Erdmannsdorfer Str. 1 | 09557 Flöha
Tel.: 03726 7907657 | www.swa-b.de

TOP GASPREISE!

**... MIT UNS
MÜSSEN SIE
NICHT FRIEREN**

**50€
START-
GUTHABEN!**

* Gilt nur bei Vertragsabschluss Erdgas ab 1.000 kWh Jahresverbrauch
im Aktionszeitraum 1. August 2020 bis 14. Oktober 2020.



**Fliesenleger-Meisterbetrieb
Design & Handwerk**

Fliesen

Natursteine

Andreas Nickel

Dittersbacher Straße 1
09669 Frankenberg/Sa.
E-Mail: fliesen-nickel@web.de

Tel./Fax: 03 72 06 / 41 23
Funk: 01 72 / 3 54 96 96



GRAFE

Wirtschaftliche
Praxislösungen!

Pumpentechnik

Sonderanlagenbau

Elektromaschinen

Steuerungstechnik

Roberto Grafe

Elektromaschinen & Anlagenbau
Wasser- & Abwassertechnik
Meltzerstraße 5 · 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50
Fax: 03 72 06 - 89 34 51
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18
grafe.service@t-online.de
www.grafe-anlagen.de

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.



Dachdeckermeister
Andreas Winkler

Ausführen sämtlicher Dacharbeiten

WINKLER-DACH.de

August-Bebel-Straße 4b · 09661 Hainichen · Mobil: 0172/3735869 · E-Mail: andreas@winkler-dach.de

Dächer · Fassaden · Dachklempnerei · Abdichtung · Gerüstbau · Solar



FREIRAUM

AMBULANTER BETREUUNGSDIENST
Inhaberin: Grit Linden

Sachsenpark 26, Dittersbach
Telefon: 037206/581710
Termin nach Vereinbarung

- » Unterstützung bei Demenzbetreuung
- » Begleitung und Fahrdienst bei Einkauf, Arztbesuchen usw.
- » Freizeitgestaltung (Spaziergang, Konzert, Gespräche uvm.)
Pflege sozialer Kontakte
- » Haushaltnahe Dienstleistungen,
z.B. Fenster putzen, Gartenarbeit
- » Entlastung und Vertretung von pflegenden Angehörigen
- » Zulassung bei allen Pflegekassen

Richter Bau

Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.
Tel.: 03 72 06 / 88 71 97 · Fax: 03 72 06 / 88 72 51
E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!

- Neu-, Um- und Ausbau
- Treppen- und Bodenbeläge aus Naturstein
- Fliesenarbeiten
- Innen- und Außenputz

www.richterbau-meisterbetrieb.de



Grünlandpflege

GLEWE GmbH

- Grundstücks- und Grünlandpflege
- Baum- und Heckenverschnitt
- Baumfällung und Baumstumpfräsen
- Dachrinnenreinigung
- Hausmeisterdienst
- Winterdienst

Mühlenstraße 5b · 09669 Frankenberg
Tel. 037206-895271 · 0176-24016492
info@glewe-gmbh.de



Sie haben Ecken und Kanten?

Unsere Leistungen:

- Verkauf von Aufsitzmähern, Rasenmähern, Rasentrimmern, Ketten-
sägen, Holzspaltern, Schneefräsen,
Werkstattbedarf, Forstbedarf
 - Reparatur und Wartung
 - Ersatzteilservice
- Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

New-Tec Ost Vertriebsgesellschaft
für Agrartechnik mbH
Auerswalder Hauptstraße 2b · 09244 Lichtenau
Tel. 037208 · 806-10 · Fax 037208 · 806-11
www.newtec.info

NEWTEC

CubCadet

beehler
MASCHINEN
FACHHILFEN

STIHL

MTD
Für Aussen Service

...hier wohne ich!

WOHNUNGSGESELLSCHAFT
mbH Frankenberg/Sachsen

WGF



- » Vermietung
- » Verwaltung
- » Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:

0800 09669 21

Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610



www.ihr-zu-hause.de

*Uhren & Schmuck
Fachgeschäft*

im Oli-Park · R. Kramer

**Ständiger Ankauf von
Altgold, Zahngold & Silber**

Tel.: 03 72 08 / 46 89

Annahme von: • Citypost
• Änderungsschneiderei

Friseur im Oli-Park in Lichtenau
Nagelstudio

**Wiedereröffnung
des Nagelstudios**

ab 1. August 2020

**Eröffnungsangebot
NAGEL-MODELLAGE 30,- €**

TERMINE nach Vereinbarung unter Tel. 037208/83927

Auch ich bin nach der „Corona-Pause“
wieder in meiner Praxis für Sie, für Euch da!

Die Welt ist Klang

Zeit für sich –
Einfach mal wohlfühlen

Stärke kommt von innen

» Stressprävention / Entspannung
 » Klangmassage mittels Klangschalen
 » Klang- und Fantasiereisen
 » Hypnose z.B. Rauchentwöhnung, Gewichtsreduktion
 » Reiki (auch für Haustiere geeignet)
 » Autogenes Training (AT) – Abrechenbar über die Krankenkassen
 » Progressive Muskelrelaxation (PMR) – Abrechenbar über die Krankenkassen

Gabriele Isabell Neefe
Heilpraktiker für Psychotherapie

09577 Niederwiesa · Terrassensiedlung 34 · Tel.: 03726/7925800
 Mobil: 0174/5422482 · die-welt-ist-klang@web.de · www.die-welt-ist-klang.de

Hildegard H.:
 „Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. **maler matthes** kann ich Ihnen bestens empfehlen.“

 **JOKA** FACHBERATER  **Opti Maler** Partner

**Farbe + Putz
maler matthes** Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstädt
 Tel.: 037321 360 • www.malermatthes.de

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden
 Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb

Schüttguttransporte bis 2 t
Rufen Sie an: 0172-7914874

- Frostschutz
- Splitt
- Sand
- Rollkies
- Mutterboden

andere Baustoffe auf Anfrage

Fuhrunternehmen & Baustoffhandel
Lutz Kühn
 Frankenberger Straße 7
 09669 Frankenberg OT Mühlbach
 Tel: 037206-73770 (ab 18 Uhr)

Schnapp ihn Dir!

HONDA
The Power of Dreams

AKTIONS-PREIS
 * Bis 30.09.2020.
 Solange Vorrat reicht.
 Vorher-Preis ist der UVP des Herstellers.
 Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Honda HF 2315 HM Rasentraktor
Der Profi
 Für große Flächen – intelligente Technik,
 Komfort und Langlebigkeit

- Hydrostatantrieb
- 2-Zylinder Motor
- 92 cm Schnittbreite
- Hohe Wendigkeit
- Optimale Fangleistung

Für Flächen bis 4.000m²
 Wir beraten Sie:

jetzt nur 3.499,-€*
 statt 4.299,- €

V. Kluge GmbH
 Amalienstraße 12
 09669 Frankenberg/Sa.
 Tel.: 037206/2217
 Fax: 037206/2219
 OT Langenstrieß
 An der Kleinen Striegis 95
 09669 Frankenberg/Sa.
 Tel. 037206/3855

Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

HONDA POWER EQUIPMENT | **ENGINEERING FOR Life**

SCHNEIDER GRUPPE

RENAULT ZOE
 EFFEKTIV FÜR
29€ LEASEN!



*Dieses Angebot gilt nur für Gewerbekunden & Freiberufler. Allgemeine Daten: Leasingfaktor: 0,264%, Gesamtfahrzeugpreis: 20.772,82 €, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km / Jahr, Mehr-km Kosten: 5,2 cent/km Minder-km Vergütung: 3,40 cent/km, Rückholservice 299€, Darlehensgeber: Renault Fleet Services, ein Produkt der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, Postfach 57 03 28, 22772 Hamburg, Tel. 040 471041600, www.renault-fleet-services.de

Renault ZOE LIFE R110 Z.E. 50 (52-kWh-Batterie), Elektro, 80 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren). Abb. zeigt Renault ZOE INTENS mit Sonderausstattung.

DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FRANKENBERG
 An der Feuerwache 1-3, 09669 Frankenberg, Telefon: 037206 / 859 1000, www.dieschneidergruppe.de

Highspeed

Bleiben Sie im Kontakt. Kein Problem mit **eins@home**.

Internet ab
9,99 Euro pro
Monat



eins
energie in sachsen

**Schnell sein lohnt sich:
Wir bringen Sie mit Highspeed auf die Datenautobahn.**

100 % Internet, null Aufwand, ganz bequem über Ihre Telefonleitung: mit dem VDSL-Anschluss von **eins**. Jetzt zugreifen und **eins@home** mit satten 250 Mbit/s zum Einstiegspreis von nur 9,99 Euro* pro Monat für die ersten sechs Monate der Vertragslaufzeit** sichern.

eins.de/VDSL

*Liebe Kunden, selbstverständlich geben wir die Senkung der Mehrwertsteuer an Sie weiter. Für den Zeitraum vom 01.07.2020 bis zum 31.12.2020 gilt ein verminderter Umsatzsteuersatz in der Höhe von 16 %. Der Steuersatz ist aus der Rechnung für den jeweiligen Zeitraum ersichtlich.
**24 Monate Mindestvertragslaufzeit

40 Jahre Motorradfachgeschäft Brandtstädter



1980

30 Jahre Yamaha-Vertragshändler



2020

Am 1. August 1980 eröffnete mein Vater Benno Brandtstädter eine kleine MZ-Reparaturwerkstatt in der Mittelstraße 2 in Frankenberg.

10 Jahre später durften wir uns Yamaha-Vertragshändler nennen und bezogen im Herbst 1991 unseren Firmenneubau in der Badstraße.

Heute verfüge ich über das einzige Yamaha-Fachgeschäft in Mittelsachsen und eines der größten sowie modernsten Motorradhäuser in Sachsen.

Dies wäre nicht ohne meine Mitarbeiter und Kunden möglich gewesen. Ihnen gilt mein besonderer Dank.

Jörg Brandtstädter, Inhaber



Ihr YAMAHA-Vertragshändler in Mittelsachsen

Jörg Brandtstädter
Motorrad-Fachgeschäft

Badstraße 22, 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: (03 72 06) 28 95, Fax: (03 72 06) 54 44
Internet: www.motorrad-brandtstaedter.de



Omnibusunternehmen und Reiseveranstalter
Querweg 3, 09244 Lichtenau, Tel. 03 72 08 / 24 75

Tagesfahrten (weitere Termine folgen):

31.08.20	Schiffsrundfahrt Hřensko / CZ (Mittagessen / Grillen an Bord), Rundfahrt mit Reiseleitung u. Kaffeetrinken in Bad Schandau	64 EUR
11.09.20	Rundfahrt Osterzgebirge / Glashütte / Pilzmuseum, Mittagessen und Kaffeetrinken in der Hirschbachmühle	62 EUR
14.09.20	Bade-Fahrt / Thermalbad Wiesenbad (inkl. Eintritt)	25 EUR
29.09.20	Tagesfahrt nach Breslau, Stadtrundfahrt mit Reiseleitung (inkl. Mittagessen, Kaffeetrinken)	84 EUR
01.10.20	Fahrt ins Altenburger Land (nicht Altenburg) mit einigen Überraschungen, kl. Zugfahrt, Mittagessen im „Grünen“ / Kaffeetrinken rustikal im „Saloon“ (Westernstadt)	66 EUR
16.10.20	Landpartie / Landgaststätte / Besuch eines Bauernhofes / Bio-Produkte im Hofladen / Kaffeetrinken auf der Tenne	59 EUR
13.12.20	„Orgelnachkonzert“ in der Dresdner Frauenkirche (21.00 Uhr)	49 EUR

Dienstleistungsunternehmen Sylvio Kuschel



- Garten- und Landschaftspflege
- Hausmeisterdienste
- Entrümpelungen
- Kleintransporte
- Containerdienste (1 – 3 m³)



Zur Rußbutte 9 | 09669 Dittersbach
Handy 01 52 / 34 38 54 13 | Fax 03 72 06 / 58 94 23
SYLVIOKUSCHEL@gmail.com

www.dienstleistungsunternehmen-kuschel.de

Damit Sie so
lang wie möglich
im eigenen
zu Hause leben
können!

Mit uns
bleiben Sie
mobil!

Mobile Alltagsbegleitung

AD(H)S - Sachsen e.V.

- » Fahr- und Begleitdienst, z.B. zum Arzt, Therapeuten, Einkaufen, zu Ausflügen und Verwandtenbesuchen
- » Unterstützung bei behördlichen Angelegenheiten
- » Haushaltsnahe Dienste, wie Fensterputzen, Saugen, Gardinen waschen oder Gartenarbeiten
- » Freizeitgestaltung, z.B. Spaziergang, Museumsbesuch, Gespräche, Vorlesen, Gesellschaftsspiele
- » Beratung von pflegenden Angehörigen

*Sprechen Sie uns an!
Wir unterstützen Sie!*



Anerkannter Träger für Unterstützungs- und
Betreuungsleistungen bei allen Pflegekassen
Händlerstraße 16 · 09669 Frankenberg
Tel. 03 72 06 / 88 17 26 · info@adhs-sachsen.de



Unsere Immobilienexpertin

Geben Sie den Verkauf Ihrer Immobilie
in die Hände des Marktführers.

Sabine Weber
Tel. 03731 252 1826

SIV Mittelsachsen GmbH
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Wohnraum optimal nutzen

Designed **for** **Y**ou by Köhler

Sie sind herzlich eingeladen!
Eröffnen Sie mit uns Designed for You!

Im Oktober, im Olipark Oberlichtenau

Wohnfühlen ohne Kompromisse,
denn die Liebe zum Detail ist unser
Versprechen.

Wir freuen uns auf Sie!



Im Olipark an der A4 · Sachsenstr. 9 · 09244 Lichtenau · Tel. 037208/880891 · E-Mail: designed.for.you@gmx.de



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft
Frankenberg/Sa. eG

**Ihre richtige
Entscheidung**

GEMEINSAM
wohnen & leben



Allgemeine Wohnungsgenossenschaft
Frankenberg/Sa. eG
Kirchgasse 8 | 09669 Frankenberg/Sa.

Telefon: 037206 88600
www.awg-frankenberg.de

SND - Sicherheitsnotruf Deutschland GmbH



**SND - Sicherheitsnotruf
Deutschland GmbH**

Bergstraße 30, 09661 Hainichen

Telefon: 0371 57388200

e-Mail: info@snd-sicherheitsnotruf.de



**Ihr Hausnotruf
für alle Lebenslagen.**

Ihr persönlicher Ansprechpartner
ist Herr Manfred Jäger
Er informiert Sie
gerne über ihre Möglichkeiten.

www.snd-sicherheitsnotruf.de



FENSTER
TÜREN
WINTERGÄRTEN
ROLLADEN
MARKISEN
INSEKTENSCHUTZ
GARAGENTORE

FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171
www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de

**Nie mehr
Rollläden hochziehen!**

Unser Angebot:

Nachträglicher Einbau

bis 3 m² Rollladenfläche
incl. Somfy-Rohrmotor, Schalter,
Montage und Probelauf

inkl. MwSt. **149,- EUR**

oder noch komfortabler mit
Funkmotor und verschiedenen
Steuerungsmöglichkeiten.



PC-SERVICE SEIDEL

Inhaber: Christian Seidel

**Ihr Computer ist zu langsam oder kaputt?
Nichts geht mehr?**

Nicht verzweifeln, schnelle Hilfe ist nicht weit entfernt!

Leistungsspektrum

- PC-Reparatur
- Problembehebung unter Windows, teilweise auch Linux
- Einrichtung von Heimnetzwerken
- Verkauf von neuen und aufgearbeiteten PC-Systemen, Notebooks und Zubehör
- Einrichtung von DSL-Anschlüssen
- Bau von PC-Systemen nach Kundenwunsch

Frankenberger Straße 2c | 09669 Franken OT Mühlbach
 Telefon: 037206 568070 | 0173 4195744
 E-Mail: PC-Service@Seidel-HC.de



SEIFERSBACHER LAND AG



Ab 01.09.2021 bilden wir wieder aus:

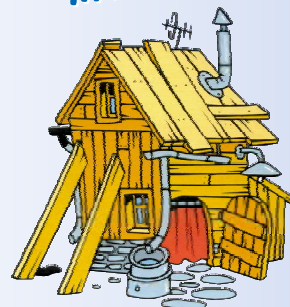
Land- bzw. Tierwirt/-in

www.land-ag.de/land-ag_jobs



BAUGESCHÄFT Holger Schiemann

*Damit es
nicht so endet!*



www.schiemannbau.de

*... oder Sie rufen
uns einfach an!*

Auf dem Wind 15
 09669 Franken/Sa.
 Tel.: (03 72 06) 7 15 71
 und 48 37 68
 Funk: (01 72) 8 18 66 95
 Fax: (03 72 06) 8 26 88
 Internet: www.schiemannbau.de



immoBase
*Willkommen
Zuhause*

Ihre
Adresse für
Wohnraum in
der Region

037206 48 97 84
immo-base.eu



Badenberg 7 · 09669 Franken
 Telefon: 037206/895500
 Handy: 0175/7263886
 E-Mail: info@m-a-hausmeisterservice.eu
 Internet: www.m-a-hausmeisterservice.eu

Dienstleistungen: » Hausmeisterservice
 » Gebäudereinigung
 » Entrümpelungen
 » Grünlandpflege

Wohnen wie im Urlaub!

Hier finden sie alles:
**Natur, Lifestyle
& Polster**

**Möbelhaus
natur & wohnen**
 Inh. Markus Gerber
 Ihr Massivholzspezialist

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Hauptstr. 56a
 09661 Hainichen
 OT Bockendorf
 Tel.: 037207/2060

Zwischen
Hainichen
und der
Räuberschänke
an der S 201

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung

www.natur-wohnen.de